Priority Not Claimed

VX012384

7

訓

1

1

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基ずく国際出類、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国

優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願	Japan		優先権主張なし
2000-356053		22/11/2000	
(Number) (番당)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	
□ 私よ、第35編米国法典119 国特許出願規定に記載された権利		I hereby claim the benefit under Title 3: 119(e) of any United States provisional app	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出顧番号)	(出顧日)	(出顧番号)	(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application

(Application No)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出顧番号)	(出顧日)	(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出顯番号)	(出顧日)	(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく妻明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

書類送付先

7

The state of

Ē.4

ること)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name(s) and registration number(s))

R. Eugene Varndell, Jr.- Reg. No. 29,728 Debra Shoemaker - Reg. No. 47,941

Send Correspondence to:

VARNDELL & VARNDELL, PLLC 106-A South Columbus Street Alexandria, VA 22314

直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

R. Eugene Varndell, Jr. (703) 683-9730

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者名 Hideo FURUKAWA Date 発明者の署名 日付 Inventor's signature Residence 住所 Oyama-city, Tochigi-prefecture 国籍 Japan Post Office Address 私書籍 Industrial Power Alliance, Ltd. 400 Yokokura-shinden, Oyama-city, Tochigi-prefecture, Japan Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者 Date Second inventor's signature 日付 発明者の署名 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post Office Address 私書箱

joint inventors.)

VX012384

PTO/SB/106 (8-96)

Approv or use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark C re, U.S DEPARTMENT OF COMMERCE

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下**の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I ∋by declare that:
私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office ac —ss and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first is listed below) or an original names are listed below) of and for which a patent is sour and for which a patent is sourced in the patent is sourced in
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is checked:
□ _月_月に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)とに訂正されました。	was filed on as United States Ap PCT International A included the state of the sta
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have above identified specification amendment referred to about a specific and a specific at
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます	I acknowledge the duty disclose information which is material to patentability as defined Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1 56